

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRĂȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Social și etnic

Creștinismul n'a aprobat nicio dată și prin nici unul dintre reprezentanții lui de seamă, cu atât mai puțin prin cineva care l-a trăit cu adevărat, teoria rasistă, după care între grupările omenești ar fi o discontinuitate așa de mare încât nu se poate vorbi de o unitate a neamului omenesc.

Creștinismul a adus în lume vestea că oamenii sunt frați, coborînd din același protopărinte, solidari în vina pe care și-a atras-o acela și moștenitori împreună, dacă vreau, ai roadelor jertfei de pe Golgota, care pentru toți s'a adus. Toți sunt chemați să se tacă mădular la fel de cinstite ale trupului lui Hristos, adevărată ale comunității de dragoste a Bisericii celei una, având deci și prin natură capacitatea unei perfecte înțelegeri.

Ce-ar fi putut avea creștinismul comun cu rasismul, care susținea că nu există posibilitate de trecere spirituală dela o „rasă” la alta, că chiar creștinismul este produsul unei „rase” și nu poate fi asimilat de celelalte „rase”, fiecare „rasă” fiind supusă fatalității de-a trăi exclusiv din produsele sale spirituale, închisă în cercul magic al determinării sale imanente?

În fața rasismului, creștinismul reprezintă, deodată cu ideea unității neamului omenesc, dreptul spiritului de-a respira aerul dinafara zidurilor „rasei” și de deasupra „imanenței”, întâlnindu-se în această capacitate comună cu sufletele tuturor oamenilor.

Dar respingând rasismul, a cărui bază biologică nu a putut fi dovedită pentru multe neamuri, nu e mai puțin adevărat că creștinismul recunoaște realitatea neamurilor, ca grupări cu graiu, cu tradiții, cu aplecări și cu comori spirituale proprii. Omenirea este o unitate, dar nu o unitate monotonă asemenea unei mase anorganice, sau unei serii de piese identice, produse într-o fabrică. Ci unitatea ei cuprinde fără a prejudicia bogăția unor nesfârșite nuanțări. Nici un ins nu este într-un tot identic cu ceilalți, dar acest fapt nu constituie o discontinuitate de înțelegere și de conviețuire. Iar nuanțele comune unei grupe mai mari de oameni, nuanțe constatătoare dintr'un

grai, dintr'un trecut comun, dintr'o moștenire spirituală proprie, constituiesc neamurile.

Străduințele contemporane după rezolvirea cât mai deplină a marilor neajunsuri sociale, și-au dat seama de adevărul că neamurile sunt realități, și nu numai ficțiuni ca rasele, și contează cu ele. Chiar comunismul rusesc, care a pus în forma cea mai radicală problema socială, a recunoscut factorul etnic și contează cu el. Statul rus este o federație de republici naționale, cântecul rus, oricât de plin de preocuparea socială, poartă în el accentul nostalgic și pornirea de val cosmic, a sufletului rus.

Ostașii ruși pe cari îi vedem printre noi se înviorază când întâlnesc pe cineva care le știe limba și peste tot se prezintă nu numai ca reprezentanții unui regim social de dreptate și frățietate deplină, ci și ca reprezentanții plini de nobilă mândrie ai unui popor glorios și mare. Ei luptă pentru eliberarea „neamurilor” de cutropirea Germaniei raseiste și exclusiviste.

Caracterele etnice nu se pot desființa și curente sociale moderne nici nu încearcă aceasta, dându-și seama că o asemenea încercare nu poate avea ca efect o înfrățire universală, ci doar o zapăceală și o slăbire de puteri în sânul neamului unde se încearcă.

De aceea se impune ca și la noi tendințele după înfrățuirea mult doritei dreptăți și frățietăți sociale să nu disprețuiască factorul etnic, ci, luându-l din mâna cercurilor reacționare cari-l folosesc ca mijloc pentru interesele lor, să-l asocieze elementului social. Dacă orientarea socială urmărește binele poporului, să nu se uite că nici o altă pătură socială nu e atât de reliefată din punct de vedere etnic ca poporul și nu folosește nimănui ca să se șteargă aceste caractere. Un popor fără identitate etnică e un tohu-va-bohu jalnic.

Dragostea de neam și iubirea de cei mulți și umili nu se exclud, ci abea împreună dau sinteza cea firească.

Cine e pentru înfrățirea socială e pentru popor, iar cine e pentru popor e pentru un popor cu caracterele etnice definite.

POESIE

Când toate trec

Când toate trec, când toate pier,
Ridică ochii către cer;
Când totu-i pulberii supus,
Privește numai la Iisus.

Sub soare-i jale și apus,
Iisus rămâne 'n veac Iisus;
Ca trâmbiță-i cuvântul Lui,
El dă lumină ori și cui.

Și, veștejirea de sub soare,
În veci să nu te înfioare.
Când toate trec, când simți că treci,
Cu Domnul tu rămâi în veci.

Versurile de mai sus se pot citi într-o broșură semnată de Constantin Goran, și apărută nu prea demult în Tip. Arhiepiscopiei din Sibiu. Este o cărticică de poezii, despre care se poate spune că prezintă, prin duhul său creștin, o valoare morală și, în oarecare grad, și literară.

E semn îmbucurător, că acest duh se manifestă, în sbuciumul vremii noastre, și în meșteșugul scrisului atât la unii din prozatorii, cât și la versificatorii noștri.

Ca lectură, în ceasuri de meditație și reculegere, stihurile de felul celor scrise de numitul autor, ar fi păcat să fie ignorate, iar ca element educativ, în sens creștin, nu încapă îndoielă că aduc prețios serviciu ori cărei clase de cetitori.

Noul administrator

al Casei Școalelor

București 29 — Prin decizie ministerială, dl Prof. univ. Mircea Florian a fost numit administrator al Casei Școalelor și Culturii Poporului.

INTERNE

București 29 — Dl Emil Ghilezan, ministru subsecretar de Stat al Finanțelor, a dat dispoziții autorităților în subordine să controleze riguros aplicarea timbrului de 6‰.

Cei ce nu se vor conforma, vor suferi sancțiuni drastice.

București 29 — „Monitorul Oficial” de ieri a publicat tablourile cu prețurile maxime ale articolelor de încălziminte.

În trecutul mișcărilor sociale românești s'a impus un termen frumos pentru socialul în cadru românesc: poporanismul. Ce-ar fi să fie reluat?

D. Stăniloae

Am văzut ce-a însemnat pentru poporul nostru Ortodoxia și mi-am dat seama că datoria cea mare a Bisericii noastre ortodoxe, în această epocă când ne-am strâns toți fiii neamului într'un mănunchiu, este: să toarne în toate sufletele românești și în toate alcătuirile vieții noastre cât mai multă lumină din lumina ei, cât mai multă putere sufletească din puterea divină a ei. În aceasta am văzut condiția principală a trăinicieii și a viitorului neamului nostru.

Poporul nostru a trăit prin sufletul lui și prin credința lui.

I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE

Sibiu, Iunie 1940

Prăznuirea

zilei de 1 Decemvrie

București 29 — Vineri 1 Decemvrie a. c., se va prăznuir — ca și'n alți ani — alipirea Ardealului la Patria-Mamă, săvârșită în Alba-Iulia, la 1 Dec. 1918.

În toată țara se vor oficia servicii religioase, cu participarea capilor autorităților.

Școlile nu vor ținea cursuri.

Consiliu de Miniștri

București 29 — Ieri la ora 19 a avut loc un Consiliu de miniștri restrâns, sub președinția dlui General de Corp de Armată Adjutant Sănătescu Constantin. S'au discutat chestiuni curente.

Azi, Consiliul de miniștri va ținea o nouă ședință.

Sporirea cotelor concentrațiilor

București 29 — Cotele lunare pentru ajutorarea familiilor concentrațiilor au fost sporite pe data de 1 Noemvrie a. c.

Intrevederea Churchill-Mikolaiczky

Londra 29 — Premierul Churchill a avut o întrevedere cu dl Stanislau Mikolaiczky și cu dl Romer, ministrul de externe polonez.

Criza de guvern poloneză e pe cale de soluționare.

Invățătura zilei

In lupta voastră împotriva păcatului încă nu ați suferit până la sânge.

Evrei 12, 4

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:

Joi 30 Nov. — [†] A. Andreiu
Vineri 1 Dec. — Pr. Naum

Rugare

Se știe că legea contabilității publice admite, pentru neștiutorii de carte, primirea drepturilor până la suma de 10.000 lei prin punerea de deget; — iar peste această sumă se cere chitanță autentică.

Având în vedere salariile de acum, când suma de mai sus este depășită în drepturile neștiutorilor de carte, cei în drept sânt rugați a reveni și a ușura aceste plăți, scutind pe oameni de unele cheltuieli și drumuri în fiecare lună pe la autorități.

Celor lipsiți de adăpost

Armata britanică din Grecia pune la dispoziție materiale pentru construirea de adăposturi provizorii de iarnă, pe seama unei jumătăți de milion de oameni rămași fără adăpost în cele o mie de sate grecești distruse.

Franța în comisia consultativă aliată

Londra 29 — Dl René de Massigli, ambasadorul Franței la Londra, a participat ieri, pentru prima dată, la lucrările Comisiunii consultative aliate.

Aprecieri

la adresa dlui Stettinius

New-York 29 — Comentând numirea dlui Eduard Stettinius ca ministru de externe al USA, ziarul „New-York Times” crede că Senatul va confirma bucuros alegerea făcută de președintele Roosevelt.

Dl Stettinius este un admirator fidel al dlui Cordell Hull. Felul cum dsa a condus conferința de la Dumbarton Oaks a fost înțelept și profitabil.

Desființarea

Guerilelor grecești

Atena 29 — Cu consimțământul tuturor partidelor reprezentate în guvern, formațiunile paramilitare de rezistență din interiorul Greciei au fost desființate prin decret, misiunea lor fiind încheiată.

Din Londra se anunță, că comandantul militar aliat în Grecia este personal responsabil de executarea prevederilor acestui decret.

Aviatori francezi

Moscova 29 — Prezidiul Sovietului Suprem al URSS a decernat titlu de „eroi ai URSS” aviatorilor francezi Marcel Albert și Roland de Latour, din detașamentul „Normandia”, care luptă de mult în cadrele armatei roșii.

M. Torez la Paris

Paris 29 — Leaderul comuniștilor francezi dl Maurice Thorez, s'a înapoiat în Franța venind de la Moscova.

Dsa și-a reluat activitatea politică printr'un discurs rostit ieri.

„Rule, Britania”

O nouă Carte Albă a fost publicată recent de Guvernul britanic. Cunoaștem câte ceva din cuprinsul ei datorită destăinuirilor făcute de dl Brenton Braken, ministrul englez al informațiilor, precum și din unele comunicări ale posturilor de radio.

E vorba într'ansa de efortul de războiu pe care l-a făcut Marea Britanie. Acest efort — spune ministrul B. Braken — este superior eforturilor de războiu ale oricăruia dintre actualii beligeranți.

În ultimii cinci ani, Anglia a suferit o adevărată revoluție. Datorită sistemului de impuneri fiscale, numărul englezilor cari câștigă cinci mii de lire sterline la an, astăzi e foarte mic.

Întrebat asupra producției de armament și muniții, premierul Winston Churchill a făcut în camera comunelor declarații uimitoare.

Numărul fabricilor de muniții este în continuă sporire. Economile de materii prime au fost atinse în ultimul timp, dar Anglia dispune încă de rezerve considerabile. Depinde de durata rezistenței germane dacă ele urmează să fie puse la contribuție în scopul câștigării războiului. Nu mai puțin decât 7 milioane de bărbați — și tot atâtea femei — lucrează în industria de războiu, iar 4½ milioane de ostași luptă pe diverse fronturi, în vreme ce garda civilă din patrie („Homeguard”) înglobează alte 2 milioane de oameni. Numai femeile cu grele răspunderi familiare, copiii, bătrânii și infirmii au fost scutiți de munca de războiu. Și să nu se uite că populația Angliei este de 46 milioane oameni. Aceasta este o veritabilă mobilizare a națiunii.

În oricare parte a lumii ar lupta, ostașii englezi au material de războiu abundent și de calitate superioară. Fabricile din metropolă s'au îngrijit de aceasta. Ele au construit până acum peste 100.000 avioane, peste 25000 tancuri, 50.000 tunuri navale, 36.000 tunuri terestre și antiaeriene, 4 milioane mitraliere grele și ușoare, 2 milioane carabine, 9 milioane mine marine, 6 milioane torpile, 8 miliarde muniție mică — și multe alte care nu se pot ști.

Dl Churchill are dreptul să se mândrească și cu el, poporul care stăpânește mările lumii.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în ziua de 27 Noemvrie:

În Ungaria de Nord-Est, trupele de Cavalerie ale Armatei a patra română care acționează în zona dela Vest de Tokay au trecut Tisa pe un front larg, după care au ajuns la râul Borog, cucerind mai multe localități și făcând prizonieri.

La Sud-Vest de Mișcolț și Nord-Est de Budapesta, activitate de luptă locală.

Frontul cehoslovac

București 29 — Comunicatul sovietic de aseară anunță că armatele roșii au ocupat peste 30 localități în Cehoslovacia și au distrus 32 tancuri germane. Au ajuns în fața trecătoarei Tukla din Carpați.

EXTERNE

Paris 29 — Comentând vizita la Moscova a Generalului De Gaulle, presa parisiană stăruiește asupra colaborării Franței cu URSS în perioada de după războiu.

Belgrad 29 — Căile ferate jugoslave, grav avariate de nemți în retragere, se refac cu concursul efectiv al populației civile.

Berna 29 — Ziarele elvețiene subliniază situația haotică din Vestul Germaniei.

Moscova 29 — Presa sovietică se ocupă pe larg de Franța, publicând articole elogioase la adresa ei, din prilejul vizitei Generalului De Gaulle la Moscova.

Londra 29 — Guvernul englez a lăsat să se înțeleagă că nu sprijinește numirea Contelui Carlo Sforza la cârma Ministerului de externe al Italiei eliberate.

București 29 — Feldmareșalul Montgomery și generalul Eisenhower au avut ieri o consfătuire de 2 ore, în care s'a discutat planul de luptă pentru distrugerea Germaniei.

— Portul Marsilia a fost complet repus în funcțiune. Prin aceasta, aprovizionarea armatelor aliate din sectoarele sudice se va putea face în bune condițiuni.

Ziua

independenței Albaniei

Londra 29 — Ieri s'a sărbătorit ziua independenței Albaniei.

Aviația aliată din Mediterana a evoluat pe deasupra teritoriului albanez, lansând provizii pentru populație și manifeste.

Frontul ungar

Londra 29 — Forțele mareșalului Malinovski operează în regiunea Nyiregyháza, unde s'a realizat o altă trecere peste Tisa.

Frontul Apusean

București 29 — Armata a II-a americană înaintează, atingând râul Ruhr în două puncte. Armata a III-a britanică a reușit să pătrundă 6 km. în Germania.

Londra 29 — Trupele franceze au făcut 1500 prizonieri. În Germania, ținutul Baden a fost transformat în zonă de război, evacuându-se populația și administrațiile.

În Italia luptele se dau tot în jurul Faienezei.

Frontul Nordic

Londra 29 — Din Moscova se anunță că atacurile date de germani în Prusia Orientală au fost respinse.

— Din cauza înmulțirii actelor de sabotaj în Norvegia, la Bergen au fost luate măsuri drastice.

Dați sânge pentru ostașii răniți în luptele de desrobire a Ardealului.

Comemorarea

Mitropolitului Andrei Șaguna

— Ședința festivă a studenților teologi —

Sibiu 29 — Joi 30 l. c., din prilejul praznicului de pomenire al sfântului Apostol Andreiu cel dintâi chemat, Societatea de lectură a studenților Academiei teologice „Andreiane” va comemora pe patronul ei, Mitropolitul Andrei Șaguna, printr'o ședință festivă.

Ședința va avea loc la orele 16½ (4½ d. m.) în sala de festivități a Prefecturii județului, cu un program ales și variat.

Puteri depline pentru guvernul Pierlot

Bruxelles 29 — Cu 160 voturi contra 12, Parlamentul belgian a acordat puteri excepționale guvernului prezidat de dl Hubert Pierlot.

Dl Pierlot, luând cuvântul la desbateri, a autorizat ziarul comunist „Drapeau Rouge” că dacă continuă să instige la nesupunere, va trebui să-l suprimă.

Un avertisment similar au primit lucrătorii din transporturi.

Guvernul, în temeiul deplinei puteri, va putea să concedieze autoritățile comunale și să ia orice fel de măsuri în vederea asigurării aprovizionării și a funcționării transporturilor.